



June 14, 2021

Dear Mooberry Families,

This has been, dare I say, an unprecedented year. Supporting our students throughout it all has been a monumental team effort. I want to express my heartfelt gratitude to you, our wonderful families, for your partnership and support. I also want to share my deep appreciation for our amazing staff who continued to rise to the challenge every step of the way. Above all, I want our students to know how proud we are of their resilience, accomplishments, and growth. Here's wishing everyone out there a wonderful summer and looking forward with hope to the coming school year!

We have several important updates to share. For those of you who are viewing this on paper, please check your email or the school website to access all of the embedded links.

Title 1 Family Survey:

Please take a few minutes to fill out this [2020-21 Mooberry Family Survey](#). Your feedback is appreciated and provides valuable insight for us as we plan for the upcoming school year.

Upcoming Events:

- Mooberry 6th Grade Promotion will be held on Tuesday, June 15 from 6:00-7:00 PM...
...Links for this event will be sent to you from your teacher(s)
- Mooberry Kinder Promotion will be held on Wednesday, June 16 from 6:30-7:30 PM...
...Links for this event will be sent to you from your teacher
- No school on Friday, June 18
- Looking ahead to the 2021-22 school year...
...We will hold conferences on Tuesday, September 7 and Wednesday, September 8 as a way to build connections between teachers, students, and families before we start the school year
...Thursday, September 9 is the first day of school for all students K-12

Goody Bags & Mooberry Masks:

As recognition for the hard work of our students throughout this challenging year, the MCC has generously donated goody bags for students to celebrate the end of the school year! The goody bags will be distributed next week to students who attend school in person. Students in CDL-only can come to the school Monday through Thursday from 8:00 AM - 4:00 PM to pick up their goody bags. Also thanks to the MCC, we have a Mooberry mask for each student. Masks were distributed to students who attend school in person. Students in CDL-only can come to the school Monday through Thursday from 8:00 AM - 4:00 PM to pick up their mask.

Technology Updates:

Students are welcome to keep their Chromebooks and other technology devices with them over the summer. If 6th Graders would like to return their Chromebooks at the end of the school year, they are welcome to do so, but this is not required. Any students who are moving out of the district should return their Chromebooks at the end of the school year.

Available Resources:

During these challenging times, we also want to do whatever we can to help meet the basic needs of the families we serve. Please see below for a list of available resources for families:

- You can contact Edgar Rivera De León, Family Outreach Liaison...
...Google Voice: 971-204-8793
...Email: riverade@hsd.k12.or.us
- You can fill out the HSD form to request resources...
...[HSD Resource Request Form](#)
- Mooberry Food Pantry is open every Wednesday until June 16 from 11:00 AM-1:00 PM
- [Food Assistance for Eligible Families](#)
- In partnership with Hillsboro Parks & Recreation and community partners, anyone ages 1-18 is eligible for summer meal programs between June 22 - August 20. Lunch for the current day and breakfast for the next day are served together. As there is no meal service on Fridays, Thursday's distribution will also contain breakfast and lunch for Friday. Meal sites are below...
...Dogwood Park
...McKinney Park
...Reedville Creek Park
...Rood Bridge Park
...Shadywood Park
...Shute Park
...Walnut Street Park

Thanks, take care, and Go Mustangs!

Pete Muilenburg
Principal
Mooberry Elementary School
muilenbp@hsd.k12.or.us
503-844-1640 ext. 2932 (School)
971-220-8088 (Google Voice)

Engage and challenge all learners to ensure academic excellence

1230 NE 10th Avenue, Hillsboro, OR 97124-2503
TEL: 503-844-1640 ■ FAX: 503-844-1644 ■ WEB: www.hsd.k12.or.us



14 de junio de 2021

Estimadas familias de Mooberry,

Esto ha sido, diría como un desafío, un año impredecible. Apoyando a nuestros estudiantes a través de todo ha sido un esfuerzo monumental en equipo. Quiero expresar mi más sincera gratitud por ustedes, nuestras maravillosas familias por su compañerismo y apoyo. Además, quiero compartir mi profundo agradecimiento por nuestro maravilloso personal que continuó enfrentándose a los desafíos en cada paso del camino. Sobre todo, quiero que nuestros estudiantes sepan que tan orgullosos estamos de su resistencia, logros, y crecimiento. ¡Les deseo a todos un maravilloso verano y mirando hacia adelante con la esperanza de un año escolar!

Tenemos algunas actualizaciones importantes para compartir con usted. Para los que recibieron esta información en papel, por favor revise su correo electrónico o el sitio web de la escuela para acceder a todos los enlaces insertados.

Encuesta para las Familias de Título 1:

Por favor tome unos minutos para llenar esta [Encuesta para las familias de Mooberry 2020-21](#). Apreciamos su retroalimentación y nos da una valuable comprensión a como nosotros planeamos para el próximo año escolar.

Proximos eventos:

- La Graduación de los sexto grados de Mooberry estará tomado lugar el martes 15 de junio de las 6:00-7:00 PM...
...El enlace para este evento será enviado por las maestras
- La Graduación de los Kinders de Mooberry estará tomando lugar el miércoles 16 de junio de las 6:30-7:30 PM...
...El enlace para este evento será enviado por las maestras
- No hay clases el viernes 18 de junio
- Mirando hacia el futuro año escolar 2021-22...
...Realizaremos las conferencias el martes 7 de septiembre y el miércoles 8 de septiembre como una forma de construir comunicación entre las maestras, estudiantes, y las familias antes del comienzo del año escolar
...El día 9 de septiembre es el primer día de escuela para todos los estudiantes en grados K-12

Bolsas de regalo y las cubrebocas de Mooberry:

¡Como reconocimiento para nuestros estudiantes por su duro trabajo a través de este año desafiante, el grupo de padres MCC generosamente han donado bolsas de regalo para que los estudiantes celebren el fin del año escolar! Las bolsas de regalo serán distribuidas la próxima semana a los estudiantes que asisten a la escuela en persona. Para los estudiantes en Aprendizaje Integral a Distancia ellos pueden venir a recoger la bolsa de regalo en la escuela de lunes a viernes de las 8:00 AM - 4:00 PM. Además gracias al grupo de padres MCC, tenemos cubrebocas de Mooberry para cada estudiante. Las cubrebocas fueron distribuidas para los estudiantes que asisten a la escuela en

persona. Los estudiantes que están en aprendizaje Integral a Distancia (CDL solamente) pueden venir a la escuela a recoger sus cubrebocas de lunes a jueves de 8:00 AM - 4:00 PM.

Actualizaciones en tecnología:

Durante este verano los estudiantes pueden mantener con ellos sus Chromebooks y otros aparatos de tecnología. Si los estudiantes de sexto grado quieren regresar sus Chromebooks al final de año escolar, lo pueden hacer pero no es requerido. Cualquier estudiante que se esté moviendo fuera del distrito escolar deberá regresar su Chromebooks al final de año escolar.

Recursos disponibles:

Durante este tiempo difícil, también queremos hacer todo lo posible para ayudar a satisfacer las necesidades básicas de las familias a las que servimos. Consulte a continuación la lista de recursos disponibles para las familias:

- Puede comunicarse con Edgar Rivera De León, Trabajador de alcance para las familias de Mooberry ...
...Google Voice: 971-204-8793
...Correo electrónico: riverade@hsd.k12.or.us
- Puede completar el formulario de HSD para solicitar recursos...
...[HSD Resource Request Form](#)
- La alacena de comida de Mooberry está abierta todos los miércoles hasta el 16 de junio de las 11:00 a.m. a la 1:00 p.m
- [Asistencia de alimentos para familias elegibles](#)
- En compañerismo con el Parque y Recreación de Hillsboro y los compañeros de la comunidad, cualquiera en edades 1-18 es elegible para el programa de alimentos de verano entre el 22 de junio y el 20 de agosto. Estarán sirviendo almuerzo para ese día y desayunos para el día siguiente. Como no habrá servicio los días viernes, los jueves distribuirán desayuno y almuerzo para el día viernes. Los sitios de almuerzo están abajo...
...Parque de Dogwood
...Parque de McKinney
...Parque de Reedville Creek
...Parque de Rood Bridge
...Parque de Shadywood
...Parque de Shute Park (conocido también como parque del indio)
...Parque de la calle de Walnut

¡Gracias, cuidense y vamos Mustangs!

Pete Muilenburg
Director
Escuela Primaria Mooberry
muilenbp@hsd.k12.or.us
503-844-1640 ext. 2932 (Escuela)
971-220-8088 (Google Voice)

Engage and challenge all learners to ensure academic excellence

1230 NE 10th Avenue, Hillsboro, OR 97124-2503
TEL: 503-844-1640 ■ FAX: 503-844-1644 ■ WEB: www.hsd.k12.or.us